



PUBLIC

Compte rendu de la réunion du comité plénier de la Ville de Gatineau tenue dans la salle des comités de la Maison du citoyen, 25, rue Laurier, Gatineau, le mardi 28 mars 2023 à 9 h 32 à laquelle sont présents, madame la mairesse France Bélisle, mesdames et messieurs les conseillers-ères, Steven Boivin, Gilles Chagnon, Caroline Murray, Bettyna Bélizaire, Jocelyn Blondin, Steve Moran, Marc Bureau Isabelle N. Miron, Louis Sabourin, Tiffany-Lee Norris Parent, Mike Duggan, Olive Kamanyana, Daniel Champagne, Alicia Lacasse-Brunet, Denis Girouard, Jean Lessard et Mario Aubé formant quorum du comité.

Sont absents, madame la conseillère Anik Des Marais et monsieur le conseiller Edmond Leclerc.

Monsieur le conseiller Steven Boivin préside la séance.

Sont également présents, mesdames et messieurs Simon Rousseau, directeur général, Yess Gacem, directeur général adjoint, Relations citoyennes et communautés, Christian Tanguay, directeur général adjoint, Services administratifs, Frédérique Delisle, attachée politique et M^e Véronique Denis, greffière, ainsi que Catherine Bellemare, directrice territoriale, centre de services de Hull, Geneviève D'Amours, directrice territoriale, centre de services d'Aylmer, Yvan Moreau, directeur territorial, centre de services de Gatineau, Marie-Hélène Rivard, directrice par intérim, Communications et Sébastien Vallée, directeur, Loisirs, sports et développement des communautés.

CP20230328-P1

CGVS - COMMISSION GATINEAU, VILLE EN SANTÉ

Présentation par monsieur le conseiller Louis Sabourin, président et monsieur Sébastien Vallée.

Une période de questions et de commentaires a lieu.

Monsieur le conseiller Mike Duggan soumet une question relative à la diapositive 9, concernant la Lutte à l'itinérance. Il demande quels sont les liens de cette Commission avec les autres comités et commissions de la Ville dans ce dossier. Monsieur Sabourin fournit des informations complémentaires sur la transversalité et mentionne qu'il serait intéressant d'avoir des instances à cet effet. Les mêmes acteurs siègent cependant sur différents comités, permettant les liens. Monsieur Sabourin informe également les membres de suivis réalisés par d'autres organisations en matière d'itinérance et ceux qui pourraient être mis en place.

Concernant l'arrimage entre les différents comités et commissions, monsieur Simon Rousseau rappelle qu'une équipe est en cours de développement en soutien à ces instances et qu'un processus sera proposé pour permettre la transversalité et limiter le travail en silo.

Madame la mairesse France Bélisle mentionne qu'il pourrait être intéressant de prévoir l'exercice fait aujourd'hui à l'automne (présentation des bilans et plans de travail), préalablement aux travaux budgétaires. Monsieur Sabourin mentionne qu'il appartient aussi aux présidents de comité de s'assurer de la transversalité dans l'échange d'informations.

Un questionnaire est soumis par madame la conseillère Olive Kamanayana quant à la composition du comité, à savoir pourquoi il ne s'agit que d'organismes. Des explications sont données par monsieur Sabourin. Il ajoute qu'une demande d'un nouveau siège a été formulée pour les personnes handicapées.

Monsieur le conseiller Steve Moran mentionne que collectivement, la réponse donnée à la crise sur l'itinérance est insuffisante. Situation vécue dans plusieurs secteurs de la Ville et il serait important que cette crise soit reconnue par tous.

Monsieur le conseiller Jocelyn Blondin demande quel est le rôle de cette commission relativement à la qualité de vie des citoyens, faisant notamment référence à l'état de certains immeubles (dépotoirs urbains). Monsieur Sabourin fournit des explications et invite monsieur Blondin à formuler sa préoccupation à la Commission.

Une demande est présentée à monsieur le conseiller Denis Girouard en ce qui a trait à la santé mentale, afin de savoir quel est le rôle joué par la Ville à cet égard.

Des informations complémentaires sont données par madame la mairesse sur les différents travaux réalisés et à venir par la Ville relativement à la question de l'itinérance vs rôle du gouvernement du Québec.

CP20230328-P2

CLSDC - COMMISSION DES LOISIRS, DES SPORTS ET DU DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE

Présentation par madame la conseillère Bettyna Bélizaire, présidente et monsieur Sébastien Vallée.

Une période de questions et de commentaires a lieu.

Monsieur le conseiller Steven Boivin, à titre d'ancien président, souligne l'engagement des membres au sein de la Commission ainsi que l'ajout de sièges qui ont permis d'améliorer la représentativité. Il fait mention également de différents défis auxquels fait face la Commission, dont celui de l'ouverture des patinoires extérieures.

Monsieur le conseiller Jocelyn Blondin demande, dans les actions à venir, comment sera soutenu le bénévolat, notamment en ce qui trait aux compétences informatiques et le besoin en termes d'agent de développement qui apportent le soutien aux bénévoles. Madame la conseillère Bettyna Bélizaire souligne que cette question a fait l'objet de nombreuses discussions au sein de la Commission, que la réflexion est débutée. La ville a un rôle important à jouer, pour la bureaucratie, mais également pour adopter le discours et les demandes à la portée de tous. Des informations supplémentaires sont données par monsieur Vallée.

Monsieur le conseiller Daniel Champagne rappelle que le plein air urbain est au cœur de l'identité gatinoise, particulièrement en ce qui a trait au vélo. Il est important de cristalliser le plein air urbain dans nos différentes actions. Les déplacements à vélo sont importants comme moyen de transport, mais également dans d'autres actions. Il demande que le plein air urbain ait une place plus importante au sein de cette commission.

Madame la conseillère Olive Kamanyana va dans le même sens, en ce qui a trait à l'importance du vélo en termes de loisirs et non seulement de transport. Elle souhaite savoir comment les budgets peuvent être appliqués de façon transversale et non linéaire. Elle souligne l'importance d'avoir des plans transversaux, afin de reconnaître les outils mis en place pour qu'ils soient reconnus par plusieurs commissions. Madame Kamanyana demande par ailleurs dans quelle mesure les membres de la Commission représentent l'ensemble des secteurs de la Ville, leurs besoins pouvant différer. Madame Kamanyana mentionne être en accord avec la distinction des besoins. Monsieur Vallée souligne le défi de la représentativité des citoyens et de la représentativité territoriale. Il s'agit d'un enjeu complexe, mais la Commission s'assure d'entendre les besoins de tous les secteurs ainsi que de la représentativité de ses membres. Madame Bélizaire ajoute que les membres élus représentent également différents secteurs au sein de la Commission. En complément, monsieur Boivin ajoute que le critère de la représentativité a été tenu en compte dans les critères de sélection des membres, avec explications.

Concernant le Plan de déploiement des arénas, monsieur le conseiller Mike Duggan demande si une mise à jour sera présentée prochainement. Monsieur Yess Gacem rappelle le mandat donné aux équipes, suivant les orientations pour les différentes certifications et que le plan suit son cours.

Madame Bélizaire propose qu'une diapositive soit ajoutée afin d'identifier les éléments de transversalité.

Le comité plénier est suspendu à 10 h 37.

Reprise du comité plénier à 10 h 45.

CP20230328-P3

CJ - COMMISSION JEUNESSE

Présentation par madame la conseillère Tiffany-Lee Noris Parent, co-présidente et monsieur Sébastien Vallée.

Une période de questions et de commentaires a lieu.

Monsieur le conseiller Mike Duggan demande si le programme pour les élections est toujours existant, des réponses sont données par madame Norris Parent.

Concernant une demande adressée par monsieur le conseiller Marc Bureau pour les comités verts, des précisions sont présentées par madame Norris-Parent.

Monsieur le conseiller Jocelyn Blondin souhaite réitérer sa demande de rencontrer les jeunes afin de connaître leurs besoins vs la STO.

Madame la conseillère Olive Kamanyana mentionne que des consultations se font près des écoles pour la sécurité et demande si la Commission a été interpellée à cet effet. Madame Norris Parent mentionne que de mémoire, la Commission n'a pas été consultée, mais qu'il serait intéressant qu'elle puisse l'être.

Madame Norris-Parent profite de la présentation pour informer la population que plusieurs sièges deviendront vacants au sein de la Commission à la fin de la présente année scolaire.

CP20230328-P4

CA - COMMISSION DES AÎNÉS

Présentation par monsieur le conseiller Jean Lessard, président et monsieur Sébastien Vallée.

Une période de questions et de commentaires a lieu.

Monsieur le conseiller Daniel Champagne rappelle que la Commission des aînés avait été abolie par le précédent conseil, qui souhaitait s'assurer d'une présence des aînés à d'autres instances, pour éviter leur isolement. Il souligne donc l'importance d'avoir remis sur pied cette Commission, tout en rappelant l'objectif d'éviter l'isolement et de s'assurer, encore une fois, de la transversalité. Monsieur Lessard fait mention d'exemples de dossiers traités à la Commission ainsi que le rôle joué par les membres.

Madame la mairesse mentionne qu'elle souhaitait également le retour de cette Commission, soulignant certains dossiers pertinents pour lesquels les aînés doivent être consultés.

Madame la conseillère Olive Kamanyana fait part d'un lien entre cette Commission et le dossier du transport.

Des discussions ont lieu quant aux besoins identifiés pour les infrastructures de la Ville afin de répondre aux besoins des différentes générations, particulièrement pour les parcs.

CP20230328-P5

CVE - COMMISSION DU VIVRE-ENSEMBLE

Présentation par madame la conseillère Tiffany-Lee Norris Parent, présidente et monsieur Sébastien Vallée.

Une période de questions et de commentaires a lieu.

Madame la mairesse intervient concernant la représentativité, mentionnant qu'une réflexion sera amorcée à cet effet, avec explications et informations complémentaires. Madame la mairesse mentionne aussi que le Plan d'action de la Commission pourra aussi être bonifié en cours d'année, suivant le grand Rassemblement autochtone tenu récemment.

Concernant la représentativité, madame la conseillère Olive Kamanyana souligne la composition de cette Commission, en citant des exemples et présentant des recommandations. Madame Norris Parent mentionne que des actions ont été posées afin de s'assurer que tous puissent s'exprimer, afin de présenter leurs besoins et interventions en lien avec les travaux du comité. Madame Kamanyana demande par ailleurs comment se fait la représentation politique au sein de cette Commission. Madame Norris Parent mentionne la volonté de mettre en place un conseil municipal pour les communautés culturelles et les femmes.

Monsieur le conseiller Steve Moran souhaite exprimer un malaise quant aux relations autochtones, qui ne doivent pas seulement être discutées au sein de cette Commission, mais également au cabinet. Des explications sont données par madame Norris Parent sur les travaux réalisés à ce jour par la Commission dans le dossier des communautés autochtones. Madame la mairesse mentionne être en accord avec monsieur Moran à l'effet que ce dossier ne doit pas être discuté uniquement au sein de cette Commission, en présentant des informations relatives aux travaux réalisés.

Le comité plénier est suspendu à 11 h 29.

Reprise du comité plénier à 11 h 38.

Madame Josée Bellemare, directrice, Arts, culture et lettre se joint à la rencontre à 11 h 29.

Monsieur Sébastien Vallée quitte la rencontre à 11 h 29.

CP20230328-P6

CACLP - COMMISSION DES ARTS, DE LA CULTURE, DES LETTRES ET DU PATRIMOINE

Présentation par madame la conseillère Isabelle N. Miron, présidente et madame Josée Bellemare.

Aucune question ni commentaire.

CP20230328-P7

CT - COMITÉ DE TOPONYMIE

Présentation par monsieur le conseiller Gilles Chagnon, président et madame Josée Bellemare.

Une période de questions et de commentaires a lieu.

Une seule question est adressée et une modification au terme « contremaîtresse » sera apportée.

Le comité plénier est suspendu à 12 h.

Reprise du comité plénier à 13 h 03.

Monsieur le conseiller Denis Girouard quitte son siège.

Monsieur Christian Tanguay et madame Marie-Hélène Rivard ont quitté la rencontre.

Madame Catherine Marchand, directrice générale adjointe, Développement durable et monsieur Frédéric Vandal, directeur, Transition écologique se joignent à la rencontre.

Madame Josée Bellemare quitte la rencontre.

CP20230328-P8

CELCC - COMMISSION SUR L'ENVIRONNEMENT ET À LA LUTTE AUX CHANGEMENTS CLIMATIQUES

Présentation par monsieur le conseiller Marc Bureau, président et monsieur Frédéric Vandal.

Une période de questions et de commentaires a lieu.

Madame la mairesse souhaite souligner le travail réalisé par monsieur Vandal et madame Marchand dans cette commission, qui a été démarré rapidement, en l'absence de soutien administratif. Il s'agit d'une commission où plusieurs questions des citoyens sont adressées et qui suscite un grand intérêt (six rencontres depuis mai 2022).

Madame la conseillère Olive Kamanyana demande quels travaux ont été réalisés pour les BTI ainsi qu'un état d'avancement pour le fonds vert. Monsieur Bureau mentionne qu'un rapport gouvernemental devrait être déposé sous peu concernant les BTI, imposant de plus grandes restrictions. Des recherches sont également réalisées sur les pratiques des autres villes et monsieur Bureau souhaite rencontrer tous les élus dans ce dossier. Concernant le fonds vert, messieurs Bureau et Vandal mentionnent qu'un retour est prévu à une prochaine rencontre, suite à la révision du cadre de subvention.

Relativement au Comité des finances, monsieur le conseiller Steve Moran demande si les mesures d'éco fiscalité feront partie du Comité des finances. Des précisions sont données par madame la mairesse.

Monsieur Frédéric Vandal quitte la rencontre.

Monsieur le conseiller Denis Girouard prend son siège à 13 h 22.

CP20230328-P9

CDTH - COMMISSION SUR LE DÉVELOPPEMENT DU TERRITOIRE ET L'HABITATION

Présentation par monsieur le conseiller Daniel Champagne, président et madame Catherine Marchand.

Une période de questions et de commentaires a lieu.

Monsieur Champagne remercie les membres de la Commission ainsi que monsieur Beauchemin et madame Marchand pour leur apport à celle-ci. Une correction sera apportée à la page 5 de la présentation (Kathia et non Catherine).

Monsieur le conseiller Louis Sabourin demande quelle instance prendra la responsabilité de la refonte du règlement relatif au PIIA. Il mentionne qu'il serait également important d'amorcer la réflexion sur les Airbnb. Dans ce dossier, madame Marchand mentionne qu'une campagne a été réalisée l'été dernier afin d'identifier les Airbnb sur le territoire de la ville et explique les difficultés d'application de la réglementation provinciale. Airbnb va retirer de son site les logements qui n'ont pas la certification provinciale, ce qui pourra aider au dossier. Cette nouvelle orientation pourrait faciliter l'application de la réglementation. Pour les PIIA, ce dossier relève du CCU, pour formulation des recommandations au conseil. Madame Marchand explique le rôle de chacun des comités dans le cadre des PIIA.

Monsieur le conseiller Mike Duggan se demande si cette Commission serait le bon endroit pour la présentation de certains dossiers, donnant l'exemple d'un projet structurant pour l'ouest impliquant un projet ferroviaire ou la répartition des traversées de la rivière. Pour les ponts, monsieur Champagne mentionne que ce dossier est discuté fréquemment avec le député Steven MacKinnon. Concernant les projets de transport, madame Marchand mentionne que la Ville est toujours en attente de confirmations de sources de financement. Sur réponse à cet effet, il faudra déterminer comment sera porté le projet au niveau de l'administration. Pour les ponts, des explications complémentaires sont fournies par madame Marchand.

Un commentaire est formulé par madame la conseillère Olive Kamanyana sur le contenu des bilans présentés, mentionnant la quantité des informations pertinentes qui y sont présentées. Elle adresse par ailleurs une question sur les PRMHH ainsi que pour les terrains de golf. Des explications sont données par madame Marchand relativement au PRMHH et aux obligations dévolues à la Ville. En ce qui a trait aux terrains de golf, madame Marchand fait part d'intérêts manifestés pour leur redéveloppement. Suite à un questionnement de madame Kamanyana, des précisions sont données par madame Marchand quant aux distinctions entre le PRMHH et le Plan de biodiversité.

Madame la conseillère Alicia Lacasse Brunet demande quelles sont les modifications attendues au schéma en 2023 ainsi que les collaborations à venir avec le CCA. Madame Marchand fait une mise à jour des demandes de modification au schéma actuellement en cours et des suivis avec le MAMH. Concernant les possibles sujets communs avec le CCA, des suggestions sont présentées par monsieur Champagne.

CP20230328-P10

CTDDS - COMMISSION SUR LES TRANSPORTS, LES DÉPLACEMENTS DURABLES ET LA SÉCURITÉ

Présentation par madame la conseillère Olive Kamanyana, présidente et madame Catherine Marchand.

Madame la mairesse France Bélisle quitte son siège à 14 h, pendant la présentation.

Une période de questions et de commentaires a lieu.

Une question est adressée par monsieur le conseiller Louis Sabourin concernant le réseau cyclable 4 saisons, afin de savoir si le projet ne pourrait pas être étendu au secteur Limbour (actuellement pris en charge par un seul citoyen), pour assurer la pérennité du parcours.

Monsieur le conseiller Mike Duggan demande de considérer les transports fluviaux dans les travaux du comité.

Concernant les enjeux du transport collectif, monsieur le conseiller Jocelyn Blondin invite les membres de la Commission à communiquer avec la STO à cet effet. Des échanges ont lieu relativement aux vélos et trottinettes électriques sur le territoire de la ville, avec explications de madame Marchand quant aux obligations règlementaires.

Le comité plénier est suspendu à 14 h 15.

Reprise du comité plénier à 14 h 31.

Monsieur Christian Tanguay se joint à la rencontre.

CP20230328-P11 CCA – COMITÉ CONSULTATIF AGRICOLE

Présentation par madame la conseillère Alicia Lacasse-Brunet, présidente et madame Catherine Marchand.

Une période de questions et de commentaires a lieu.

Monsieur le conseiller Marc Bureau demande si une ressource n'a pas déjà été à l'emploi de la Ville en agriculture. Madame Marchand mentionne qu'une ressource possédant des compétences en agriculture était en poste à la Ville, mais pas dans un poste dédié à ces fonctions. Une ressource travaille actuellement en appui au CCA à l'urbanisme, mais sans détenir de formation en agriculture.

Monsieur le conseiller Steve Moran soumet des questions en lien avec le développement économique et l'agro tourisme et des réponses sont données par mesdames Lacasse-Brunet et Marchand relativement à des projets à venir.

Monsieur le conseiller Jean Lessard souligne les activités réalisées dans le cadre de l'entente en vigueur avec la TAO pour l'agroalimentaire.

CP20230328-P12 CDE - COMMISSION DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE

Présentation par madame la conseillère Bettina Belizaire (en l'absence de monsieur le conseiller Edmond Leclerc, président) et madame Catherine Marchand.

Une période de questions et de commentaires a lieu.

Concernant le dossier de la Fonderie et des zones d'innovation, monsieur le conseiller Steve Moran demande quel suivi sera donné à ce dossier, suivant les nouvelles annonces gouvernementales et les objectifs de diversification au centre-ville. Pour la zone d'innovation, suivant l'annonce récente, les réflexions ont été amorcées. Des explications sont données par madame Marchand.

DÉPÔT DE DOCUMENTS

1. Procès-verbal de l'assemblée ordinaire de la Société de transport de l'Outaouais tenue le 26 janvier 2023

Fin du comité plénier public à 15 h 06.